



تاجوق خطبة

بهايا قتنه

سيري 20/2009

13 جماد الأول 1430هـ

برسماءن

8 مي 2009م

دكلواركن اوليه:

جباتن حال احوال اكام ترغكانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنِ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بَنِيًّا فَتَبَيَّنُوا أَنِ ءُصِيبُوا
قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ ءَالِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ كَانُوا يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ، وَعَلَى
التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَتَابِعِيهِمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ: فَيَا مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ، اتَّقُوا اللَّهَ بِامْتِثَالِ أَوْامِرِهِ، وَاجْتَنَابِ نَوَاهِيهِ، وَتَوَكَّلُوا
عَلَيْهِ بِحَقِّ تَوَكُّلِهِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام برعزم دان برأوسها دري ماس كسماس اونتوق
مشرتيغكتكن كتقواءن كحضرة الله سبحانه تعالى دغن منجونجوغ تيغكي
سكالا فرينتهن دان منجاوهي سكالا لارغن.موك-موك دغن كإيمان، كطاعتن
دان كتقواءن ايت اكن ممهاكياكن كهيدوقن كيت ددنيا دان مبري كسلامتن
دأخرة كلق.

كيت مكاوئي بهاوا كيت سكارغ برادا دزمان سربا مودن، دان تيدق
مستحيل اكن داتغ، كيت تموءي زمان يغ لبيه چغكيه لاكي. بايق قرألتن بارو
يغ تله دجيفتاكن سقرتي كماجوان اي.سي.تي(ICT) دان كومونيكاسي،
اسباب دري فركمباغن ميندا مانسي يغ دانوكرهكن أوليه الله تعالى.

ولوبکيمان فون دسباليق کمونچولن الت-الت چغکيه ايت، تيمبول فولا
فرکارا-فرکارا نکاتيف يغ برتنتغن دغن أجارن اسلام سکيران تيدق دکوناکن
سچارا بتول سفرتي بودايا فتنه ممقته دان فپبارن خبر أئين ملالوئي کمودهن
فرألتن ترسبوت.

مسلمين سيدغ جمعة سکالين،

فپبارن معلومات موده برلاکو دالم ايرا تيکنولوجي کومونیکاسي مودرن
سکارغ، سفرتي کموداهن خدمت فسانن ريغکس ايس.عيم.ايس (sms) لامن
ويب (laman web) دان ايميل (e-mail) يغ ممبوليهکن فپبارن معلومت تنقا
مملوکن برتمو سچارا بردفن، لبیه موده، چقت، ملواس دان مورہ. تيکنولوجي
يغ سقاتوتن دکوناکن اونتوق دامبيل منقعة درفدن سفرتي فپبارن
علمو، فنديديقکن، معلومت دان سآومقماش تله دسألهکوناکن سفرتي مپبارکن
فتنه دان خبر أئين. مک سباکاي لثکه کسلامتن فيهق برکواس، تله منتفکن
فرا تورن کقد سموا فميلیک کاد فرا باير (kad prabayar) هندقله ددقترکن.

إسلام معيشتکن کيت اکر بروسقادا دان برهاتي-هاتي ترهادف سسواتو بریتا
أتو فرخبران يغ دتریما، سماءا ملالوئي سساورغ، ميديا جيتق، ميديا إلیکترونیک
سفرتي تیلیویشین، اینترنیت (internet) دان سباکاین، سوفاي تيدق موده
دفرچایای سبلوم دفریقسا ترلیبه دهولو کبزنن، لبیه-لبیه لاکي اورغ يغ ممباوا
بریتا ایت اورغ فاسیق. سباکيمان فرمان الله دالم سورة الحجرات آية 6:

يَأْيُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بَنِيًا فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ
فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ. ﴿6﴾

مقصودن: "واهاي اورغ يغ برايمان، جك داتغ كفد كامو سآورغ فاسيق مباحوا
سسواتو بریتا، مك سلیدیقله (اونتوق منتتوكن) كبرنن، سوفاي كامو تیدق
منیمقاكن سسواتو قوم دغن فركارا تیدق دایغینی، دغن سبب كجاهیلن كامو
(مغنائین) سهیغك میبكن كامو میسالی فركارا یغ كامو لاكوكن."

مسلمین سیدغ جمعة سكالین،

دانتارا عقیق بوروق یغ اكن برلاكو دسبكن فربواتن فتنه ایاله:

فرتام : میبكن هیلغن فهالا دسیسی الله ستیاف عمل بائق یغ تله دلاكوكن.

دوسا میپیار فتنه اومقام ائی مباركر رنتیغ کریغ کران ای چفت مربق دان اكن
منجادی ابو سفنوهن. دوسا میپیار فتنه جوك میبكن فاهلا تردهولو دهیلغكن
سهیغكاكن فپیار فتنه اكن منجادی مُفلیس دأخیره ننئی.

كدوا : منجسكن كحورمتن اورغ یغ دفتنه .

الْإِمَامُ الْغَزَالِيُّ دالم كتابن "إِحْيَاءُ عُلُومِ الدِّينِ" منجلسكن بهوا فربواتن
مبوجوركن رهسیا اورغ لاعین، معقیبتكن ترجسش كحورمتن دغن چارا
مبوك رهسیان یغ تیدق ماهو دكتاهوی اورغ لاعین، دأغكف سباكای فربواتن
مغادو-دومبا دان فتنه.

لارغن منچاري-چاري دان مېوچورکن رهسيا اورغ لاءين جلس دلارغ الله
سقرتي دجلسکن دالم اية 12 سورة الحجرات:

"..وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا.."

مقصودن: "دان جاغنه کامو معینتیف اتاو منچاري-چاري کساهن دان
کعاءین اورغ لاءین."

کتیک : الله دان رسول معحرامکن قربواتن معومقت دان فتنه.

دالم اسلام، سسواتو بریتا بنر تتف تیدق بولیه دسیبرکن جک اورغ یغ برکاءیتن
چریتا ایت، تیدق ماهو ای دسبرکن کقد اورغ لاین. اینکن قولاً مپیبارکن
بریتا تیدق بنر. رسول الله صلی الله علیه وسلم قرنه برسبدا یغ برمقصود:
"اداکه کامو سموا معناهوئی افاکه غیبیة (معومقت)؟ صحابة منجواب: الله دان
رسولن لیه معناهوی. لالو بکیندا منروسکن سبدا: کامو برکات معنای
ساودارا کامو فرکارا یغ تیدق دسناغین. لالو دتانا اولیه ساورغ صحابة:
والاوقون سای برکات فرکارا یغ بنر-بنر برلاکو قد دیرین؟ لالو رسول الله
برسبدا لاکي: "جک کامو برکات معنای فرکارا یغ بنر-بنر برلاکو قد دیرین
برارتي کامو معومقتن، جک فرکارا یغ تیدق برلاکو قد دیرین برارتي کامو
ممقتنهث."

كأمفة : بوليه مپبكن برلاكوڻ ڦمبونوهن، ڦرغ سودارا دان سؤومقماڻ .

اومت اسلام تنتو تيدق لوقا قد سجاره يغ مپبكن كقد كمتين خليفة كتيك
كراجان اسلام دمدينه سيدنا عثمان ابن عفان، يغ برقونچا درقد فتنه يغ دسبركن
اوليه كومقولن ايكستريمس (ekstrimis) اكام.

ڦيپبارن فتنه توروب منجادي ڦيپاب كقد ڦقراغن سسام اسلام اتاو ڦراغ
ساودارا كتيك زمان ڦمريتاهن سيدنا علي دان زمان سلقسن. فتنه جوڪ
مرونتوهكن كقواتن كرجاءن بني أمية ماله سجاره كجاتوهن ايمقاير بسر
كراجان ملايو ملاك، تيدق تركچوالي كران فتنه. مك اسلام ممدغ فتنه اداله
ساعت بربهايا. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة اية 191:

"وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ"

مقصودن: "دان فتنه ايت اداله لبيه بسر بهايڻ دري ڦمبونوهن".

مسلمين يغ درحمي لله سكالين،

مونكين اورغ يغ ملاكوكن فتنه مراس سنغ هاتين كران برحاصيل دان معنائ
سسان اورغ يغ دفتنهڻ، سباليقن اورغ يغ كنا فتنه بتاف ڦاهيتن ڦندريتائڻ يغ
دتغكوغڻ.

دافتكه كيت بايغكن بتاف ڦاهيتن ڦراساءڻ يغ دتغكوغ اوليه سبيتي عاءيشة
رضي الله عنها استري رسول الله صلى الله عليه وسلم يغ بركلر أم المؤمنين

(ايبو سکالين اورغ يغ برايماڻ) يغ تله دفتنه اوليه عبدالله بن ابي (سورغ مناقق)
يغ مپيارکن بریتا دوستا کڏ اورغ-اورغ اسلام دغن مڃاتکن : سیتی عاءیشه
برلاکو چورغ، مڃاداکن هوبوعن سولیت دغن صحابة نبي يغ برنام صَفْوَانِ بْنِ
مُعَطَّلٍ سَمَاسِ بَرَعَتِ قَوْلِغِ دَرَفْدِ قُفْرَعْنِ بَنِي مُصْطَلِقِ.

چوبا کیت بايڃکن باکایمانا فرساءن، کیت دان کلوارک، بردغن دغن
سیتواسی سفرتی ایت اقبیلا استری يغ ساعت طاعة کڏ کیت دتودوه تله
برلاکو چورغ؟.

عبدالله بن ابي کتوا مناقق ایت سنغ هاتی، کران فتنه يغ دتابورن سوده سمقاي
دکالغن مسلمین، سماءا دفرچيائي اتو قون تیدق بریتا ترسبوت، نامون اوسها
دان نية جاهت عبدالله بن ابي کاکل دان تیدق برجاي کران الله سنتیاس براد
دقیهق يغ بنر.

مسلمین سیدغ جمعة سکالین،

الله سبحانه وتعالی سکالی-کالی تیدق اکن مپيارکن باکیندا رسول الله صلی
الله علیه وسلم، لمه دالم کقیمقینن دان فرجواغنن، دسببکن بریتا فلسو دان فتنه
کتوا مناقق ایت. لالو الله سبحانه وتعالی منورونکن وحيون يغ مپاتاکن، بهاوا
بریتا ایت اداله تودوهن سمات-مات، دان مپاتاکن کسوجین سیتی عاءیشه.
قرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النور اية 11-13:

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ
لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ﴿١١﴾

مقصودن :

"سسوځکوهن اورغ-اورغ یغ مېاوا بریتا یغ ساعت دوستا دري سکولوغن
کامو ایت، جاعن کامو مېغک بوروق باکي کامو، بهکن اي اداله بائيق باکي
کامو. تياف-تياف سساورغ دانتارا مريک اکن منداقت حکومن سسواي دغن
اف یغ مريک لاکوکن.

مسلمين یغ دملیاکن الله سکالین،

ماريله کیت برکنديغ باهو، برساتو فادو ممولیهکن کأداءن دغن مېواغکن بودایا
سوک فتنه-ممقتنه دان تودوه-منودوه یغ هان اکن مروکیکن أومة
إسلام. سوبورکنله بودایا سالیغ سايغ-مپايغي، حورمت-مغحورمتي دان سکالا
صفة محمودة دالم کهیدوفن کیت اکر هیدوف کیت سنتیاس منداقت رحمة یغ
برقنچغن دري الله تعالی.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

مقصودن:

"دمي ماس! سسوغكوهن مانسي ايت دالم كروكيان، كجزالي اورغ-اورغ يث
بريمان دان برعمل صالح، دان مريك قولا برقسن-قسن دغن كبرن سرت
برقسن-قسن دغن صبر.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، يَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ،
وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا. أَشْهَدُ أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَانَ الْمُصْطَفَى وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الْأَخْيَارِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَتَوَكَّلُوا عَلَيْهِ، إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

واهاي همبا-همبا الله! برتقواله كقد الله دان برتوكل كقدن دالم سكالاي
فكرجاءن يغ داوسهاكن. سسغكوهن الله امت مپوكاي اورغ-اورغ يغ
برتقوى دان ميره ديرى كقدن.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

ماريله كيت معحساب ديرى كيت سبلوم دحساب دهادفن الله تعالى، فد هاري
يغ دپتاكن سباكايان فرمانن دالم القرءان سورة الشعراء آية 88-89:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿88﴾ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ. ﴿89﴾

مقصودن:

هاري يغ تيدق ممبري منقعة اوليه هرتا بندا دان أنق فينق ملاينكن مريك يغ
داتغ معادف الله تعالى دغن هاتي يغ سجهترا.

ماريله كيت سنتياس مپوچي ڊيري (تَزَكِيَةُ النَّفْسِ) دغن منجاك ليده دان لاءين اُغڪوتا بدان درقد قربواتن دوسا دان معصية، سرت مېواغ صفة-صفة مذمومة يغ دبنچي الله تعالى سقرتي فتنه-مفتنه، ايري هاتي، حسد دغڪي، بوروق سغڪا دان لاءين لاکي، سباليقن مپوبورڪنن دغن صفة-صفة محمودة يغ دسوكاءي الله سقرتي سنتياس برکاسيه سايع، حرمت مئحرمتي، برساتو فادو، چينتاکن کأمنن ، اُکر کيت مندافت کبهاکيائين هيدوف ددنيا دان دجامين کسلامتن دأخرة کلُق.

سيدغ جمعة يغ دکاسيهي،

قد هاري دان ساعة يغ مليا ساومقام اين، ماريله سام-سام کيت قرباپقن باچان صلوات دان سلام کحضرة جونجوغن بسر نبي محمد صلى الله عليه وسلم سسواي دغن قرينته الله تعالى دالم القرءان الکریم سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

مقصودن:

"سسغڪوهن الله تعالى دان فارا ملائڪتن برصلاوات(مبيري سڪالا فغحورمتن دان كباءيقن) کأتس نبي (محمد صلى الله عليه وسلم)، واهاي اورغ-اورغ يغ برإيمان برصلاواتله كامو كقدن دان اوچفڪنله سلام سجهترا دغن فغحورمتن يغ سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سَرِي فادوكا باكيندا يع دفتوان اكوع الواثق بالله توانكو ميزان زين العابدين ابن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله شاه. وأنزل الرحمة عليه وعلى سري فادوكا بكيندا راج فرمايسوري اكوع توانكو نور زاهرة. واحفظ اولاده وأهله وذويه وأقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو محمد إسماعيل ابن الواثق بالله سلطان ميزان زين العابدين. واحفظ وزرآءه وقضآته وعمآله ورعآياه من المسلميين والمسلمات برحمتك يا أرحم الراحمين.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَأَذِلَّ الشَّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ
وَأشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ ، وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ،
وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.